Guía Para Padres
2015-2016

Shane Bassett, Director

Distrito Escolar de David Douglas
Escuela Primaria de Gilbert Heights
12839 SE Holgate Blvd
Portland, OR 97216
503-256-6502

Don Grotting
Superintendente
Distrito Escolar de David Douglas # 40

Estimados Padres,

Esperamos tener un año excepcional con usted y su estudiante. Nuestros maestro/as y personal han preparado actividades de aprendizaje desafiantes y lecciones para satisfacer las necesidades educativas de nuestros estudiantes.

Ayudar a los estudiantes a convertirse en aprendices de por vida es nuestra prioridad. Queremos que participen en este proceso con nosotros. Animamos a los padres a visitar las aulas y trabajar en equipo con los maestros de su estudiante.

Comunicación entre la escuela y el hogar es fundamental para el desarrollo del estudiante. Nuestras intención es de mantenerlo informado sobre el progreso de su estudiante. Por favor póngase en contacto con nosotros con cualquier información que nos ayudaría satisfacer las necesidades de su estudiante. Juntos, podemos hacer una diferencia en el crecimiento de su hijo/a.

Los alumnos de primaria están creciendo en muchas maneras -- emocionalmente, físicamente, socialmente y académicamente. En Gilbert Heights los estudiantes tienen oportunidades para crecer en las aulas, programas escolares y actividades extraescolares.

Proveemos este manual para darle detalles esenciales de nuestra escuela. Sus preguntas pueden ser contestadas por contactarnos al 503-256-6502.

Día Escolar

lunes, martes, jueves, viernes		miércoles	
8:30 AM	puertas abren para el desayuno	9:30 AM	puertas abren para el desayuno
8:45 AM	puertas abren para clase	9:45 AM	puertas abren para clase
9:00 AM	clases comienzan	10:00 AM	clases comienzan
3:15 PM	hora de salida	3:15 PM	hora de salida

Cada miércoles comenzaremos una hora mas tarde. Los autobuses pasaran una hora mas tarde que lo normal.

NOTA: No hay supervisión en la área de jugos antes de que comienzan las clases. Por favor asegúrese que sus estudiantes no lleguen antes de las 8:45am (9:45am los miércoles) si no van a desayunar.

Horario de Autobuses de Gilbert Heights 2015-2016

Autobus # 28		**Autobus # 3**	
8:19 AM	SE Center St @ 141st Ave	8:19 AM	SE 136th @ SE Harold St
8:21 AM	SE 136th Ave @ SE Cora	8:20 AM	SE Ellis St @ 137th Ave
8:22 AM	SE Holgate Blvd @ SE 135th	8:22 AM	SE Ellis St @ 139th Ave
8:24 AM	4709 SE 134th Dr	8:25 AM	SE Harold ST @ SE 134th Ave
8:25 AM	(W) SE 136th @ Schiller St	8:26 AM	SE Harold ST @ 130th Ave
8:26 AM	SE 136th Ave @ SE Mitchell St	8:28 AM	SE Harold ST @ SE 125th Ave
Autobus #108		**Autobus # 92**	
8:16	(S) SE Powell Blvd @ 125th Ave	8:24 AM	SE Steele St @ 140th Ave
8:17	(S) SE Powell Blvd @ 129th Ave	8:26 AM	SE 140th Ave @ SE Raymond
8:18	(S) SE Powell Blvd @ 132Ave	8:28 AM	SE Schiller St @ SE 136th Ave
8:21	SE 136 @ SE Rhone St		
8:22	3871 SE 136th Ave	**Autobus #48**	
8:25	(E) SE 122nd Ave @ SE 4322	8:24 AM	(E) SE 122ND Ave @ SE Steele St
8:26	(E)SE 122nd Ave @ Gladstone St	8:26 AM	(E) SE 122nd Ave @ Long St

PROGRAMA DE SUN / CAMPFIRE

El programa de SUN ofrece actividades después de el día escolar. Este al tanto de la información que se mandara a casa o llámele a Sandi Blackwood al 503-209-6528.

Cuidado de niño/as antes y después del día escolar

Champions esta ofreciendo cuidado de niño/as en Gilbert Heights antes y después de clases. Para mayor información viste su sitio de web o llame al 503-761-8011 http://www.discoverchampions.com o llame al 503-761-8011.

COMIDAS ESCOLARES

Desayuno
Gratis para todos los estudiantes

Almuerzo
Pagado - $2.45
Reducido- gratis
Adulto- $3.75

FOTOS ESCOLARES

Fotos escolares se tomaran lunes, 28 de septiembre. Lifetouch colectara el dinero para las fotos cuando se tomen las fotos. Usted recibirá aviso previo y precios. El día para retomar fotos será el 2 de noviembre.

Fechas Importantes

23 -25 de noviembre - Conferencias
21 de diciembre – 1 de enero – vacaciones de invierno
16 – 18 de marzo - Conferencias
21- 25 de marzo – vacaciones de primavera
16 de junio – ultimo día de clases

Por favor revise el calendario en la última página para otras fechas importantes.

Procedimientos generales de la escuela

Llegada a la escuela

A menos que para el propósito específico de desayunar, estudiantes no deberían llegar antes de las 8:45am (9:45am los miércoles) porque no tenemos la supervisión de un adulto para los estudiantes antes de este tiempo.

Llegada/Salida

+ Los que se suben al autobús - Llegaran y se irán del gimnasio ATRAS de la escuela. Autos no se permitirán en el área de llegada/despedida.
+ Los que vienen en auto – llegaran y se irán de enfrente de la escuela en la área de recoger/dejar.
+Los que caminan – Estudiantes que caminan a/de la escuela tienen que usar los pasos de peatones en donde los voluntarios de la patrulla de seguridad están trabajando. Busque sus chalecos brillantes y banderas. Estudiantes pueden entrar por la entrada de ENFRENTE o de ATRAS.
+ Solamente hay posibilidad de una sola fila de tráfico en la área de recoger/dejar enfrente de la escuela.
+ Si los planes de transportación de la tarde para su estudiante cambian, por favor llame a la oficina (503-256-6502) antes de las 2:45pm.

Asistencia

La asistencia en Gilbert Heights es una prioridad alta. Los estudiantes necesitan estar dentro de la escuela y a tiempo para que tengan la oportunidad de desarrollar su mejor aprendizaje. Nuestra escuela da reconocimiento cuando la asistencia de un estudiante es perfecta o ejemplar.

"Apropiado" es la pauta

Incluido en la guía de la escuela primaria, es un código de vestimenta. Repasa varias guías que tal vez quisiera repasar con su estudiante. Por favor anote que chanclas (flip flops), camisas de tirantes y shorts muy cortos no son apropiados para la escuela.

Cascos

La ley actual de Oregon requiere que niño/as usen casco cuando anden en bicicleta o en patineta. ***Si su estudiante viene a la escuela en bicicleta, vamos a imponer esta ley y no dejaremos al estudiante irse a casa en su bicicleta sin casco.***

Uso del teléfono

No llamaremos estudiantes al teléfono durante las horas escolares ni les daremos permiso de usar el teléfono al menos que ocurra una emergencia. Es la expectativa que estudiantes que participan en actividades después de clases hagan arreglos de transportación antes de venir a la escuela. Por favor escuche sus mensajes de teléfono antes de regresar una llamada perdida. Como tenemos teléfonos en cada aula, es muy difícil averiguar quien fue que hizo la llamada telefónica. Teléfonos celulares traídos a la escuela tienen que ser apagados y mantenidos en la mochila del estudiante.

Medicina en la escuela

La ley estatal de Oregon permite que sólo el personal de la escuela proporcionar medicamentos (incluyendo aspirina, Tylenol, tos, etc.) con autorización por escrito de los padres (los formularios están disponibles en la oficina). Todos los medicamentos deben estar en el envase original con instrucciones visibles. Medicamentos deben ser enviados a la escuela por un adulto.

Cancelaciones de clases, retrasos, y salida temprana

Asegúrese de mantener sus números de teléfono al tanto con la oficina.

Nuestro **sistema de mensajería escolar** del distrito automáticamente llamará para informarle en caso de una cancelación de clases. Estaciones de radio y televisión anunciará cancelación de clases o retrasos. Por favor no llame a la escuela para pedir información sobre la cancelación de clases porque esto atasca las líneas cuando necesitamos que se permanezcan abiertas. Recuerde, somos el **distrito escolar de David Douglas** y anuncios para las escuelas públicas de Portland no se aplican a nuestros estudiantes.

Un retraso permitirá que las carreteras se aclaren para que los niños pueden ser transportados con seguridad. El retraso puede ser una o dos horas. Los autobuses pasaran exactamente una o dos horas más tarde de lo normal.

Si las inclemencias del tiempo u otras condiciones hacen necesario cerrar la escuela temprano, nuestro **sistema de mensajería escolar** del distrito automáticamente llamará para informarle También se puede transmitir en la mayoría de estaciones de televisión y radio. Esta situación raramente ocurre, pero es lo más difícil para nosotros. Por favor devuelva el formulario de emergencia en este paquete al maestro de su hijo/a. El maestro/a de su hijo/a revisará este formulario antes de que los estudiantes sean despedidos.

Llamada regresada

Por favor llame a la oficina, 503-256-6502 cuando su estudiante va estar ausente o tarde a la escuela. Si su estudiante esta ausente y no recibimos una llamada de usted para la 9:15am, vamos a intentar hacer una llamada de seguridad para notificar que su estudiante no esta en la escuela. *Una excusa por escrito no se requiere para una ausencia justificada si usted previamente ha notificado a la oficina por nota o por teléfono.*

Golosinas para cumpleaños

Debido a las preocupaciones de alergias y restricciones de dieta, no celebramos cumpleaños con golosinas. Si quisiera mandar algo especial para el cumpleaños de su hijo/a por favor considere mandar lápices, calcomanías o otra cosa pequeña. *Por favor verifique el día y tiempo apropiado con la maestra de su hijo/a antes de mandar algo especial.*

Voluntarios

La ayuda de voluntarios siempre es bien venida en Gilbert Heights. Cada año *todos los voluntarios tienen que completar un historial criminal y la aplicación de voluntarios*. Si no ha llenado la aplicación de voluntario no podemos dejarlo ser voluntario en la escuela o en excursiones. Aplicaciones para ser voluntario están disponibles en la oficina.

Gilbert Heights Staff 2015-2016

Director – Shane Bassett
Secretaria – Julie Keim
Especialista del comportamiento estudiantil –Sheri Thomas
Recepcionista – Annel Arrendondo
Especialista del rendimiento estudiantil– Shannon Cooke
Consejera – Susan Hughes

Kindergarten
Steve Kephart
Kathy Macomber
Jesse Raskauskas
Ariane Stassek

Primer grado
Amanda Fischer
Lisa Keefe
Peri Lawrence
Raluca Dinca

Segundo grado
Teresa Azorr
Julie Munstenteiger
Amber Black
Liz Sterry

Tercer grado
Kristin Burchell
Sydney Riehl
Jessica Somers
Sally St.Helen

Cuarto grado
Emily Christopherson
Amy Fennell
Kim Lyons
Todd Strobel

Quinto grado
Francesca Aultman
Nic Hagemann

Titulo 1
Karen Pollard

ERC
Nicole Miller

El habla
Amy Ballard

Especialista de LDS
Maria Stedman

Educación física
Chad Smeltzer

Música
Phil Hurley
Brandon Cumings

Biblioteca
Dawnelle Linn

Laboratorio de computación
Ray Foote

Asistente de salud
Shelley Shearer

Enfermera
Opal Bendele

Los cocineros
Maria Arneson
Lubov Feitser
Mila Yurchenko

Asst. de la cocina
Maria Flukinger

Cajero
Michelle Cook

Asistentes
Alisha Archer
Lidiya Balanyuk-
Kristi Brown
Sharon Burton
Michelle Cook
Patty Diaz
Pam Hardy
Tracey Maitland
Jaime Mora
Carrie Morgan
Jennifer Ponce
Alison Riggs
Margie Rolly
Donelle Sokolov
Darcy Terry
Heather Valadez
Bonney Whitehead
Isaac Zendejas

Custodians
Steve Anderson
Matt Tracy

Escuela de SUN
Sandi Blackwood

Playworks
Jaren George